

Số: /QĐ-UBND.HC

Lấp Vò, ngày 09 tháng 6 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc giải quyết khiếu nại của ông Phạm Ngọc Phú,
ngụ ấp Bình Hiệp B, xã Bình Thạnh Trung, huyện Lấp Vò, tỉnh Đồng Tháp
(lần đầu)**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN LẤP VÒ

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015,
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019.*

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Luật Xây dựng (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

*Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 của
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại;*

*Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi
phạm hành chính;*

*Căn cứ Nghị định số 16/2022/NĐ-CP ngày 28/01/2022 của Chính phủ,
quy định xử phạt vi phạm hành chính về xây dựng;*

*Xét đơn khiếu nại ngày 26/4/2022 của ông Phạm Ngọc Phú, ngụ số 55, ấp
Bình Hiệp B, xã Bình Thạnh Trung, huyện Lấp Vò, tỉnh Đồng Tháp.*

Theo báo cáo của Trưởng phòng Tư pháp tại Văn bản số 36/BC-PTP ngày
01/6/2022 về việc giải quyết khiếu nại của ông Phạm Ngọc Phú với các nội dung
sau đây:

I. Nội dung khiếu nại:

Thẩm quyền ký Quyết định xử phạt vi phạm hành chính của Phó Chủ tịch
Ủy ban nhân dân huyện Lấp Vò là không đúng thẩm quyền; Ủy ban nhân dân
huyện Lấp Vò ban hành Quyết định số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 không
đúng thẩm quyền; Các Biên bản vi phạm hành chính số 01/BB-VPHC, ngày
23/02/2022, Biên bản xác minh tình tiết số 05/BB-XM ngày 29/03/2022, Biên
bản xác minh tình tiết số 02/BB-XM, ngày 30/3/2022, Ông không ký tên vào các
Biên bản vi phạm hành chính nên không vi phạm; Quyết định số 07/QĐ-
XPVPHC ngày 14/4/2022 do UBND Huyện ban hành nhưng Ông nhận quyết
định từ UBND xã Bình Thạnh Trung ngày 23/4/2022, trễ thời gian gáp 03 lần quy

định; Ông Phú có thực hiện thủ tục chuyển mục đích sử dụng đất, nhưng ngăn chặn không cho chuyển mục đích sử dụng; đất của Ông riêng lẻ nông thôn thuộc diện miễn giấy phép xây dựng.

II. Kết quả xác minh nội dung khiếu nại:

1. Về hành vi vi phạm hành chính và thực hiện thủ tục xử phạt vi phạm hành chính

Qua kiểm tra được biết ông Phạm Ngọc Phú có phần đất diện tích 1.818,8m² thuộc thửa số 223, 224, 225, tờ bản đồ số 60, địa chỉ ấp Bình Hiệp A, xã Bình Thạnh Trung, huyện Lấp Vò, tỉnh Đồng Tháp, trong đó: thửa số 223, 225 có diện tích 500m², mục đích sử dụng đất ở nông thôn; thửa số 224 có diện tích 1.318,8m², mục đích sử dụng đất trồng cây lâu năm.

Năm 2021, ông Phạm Ngọc Phú thực hiện thủ tục cấp phép xây dựng nhà ở trên phần đất ở thuộc thửa số 223, 225 diện tích 500m².

Ngày 23/4/2021, UBND huyện Lấp Vò cấp giấy phép xây dựng số 60/GPXD cho ông Phạm Ngọc Phú với nội dung: Được phép xây dựng công trình nhà ở gia đình, vị trí xây dựng thửa đất số 223, 225 tờ bản đồ số 60, loại đất ở nông thôn, diện tích 500,0m², địa chỉ ấp Bình Hiệp A, xã Bình Thạnh Trung, huyện Lấp Vò, tỉnh Đồng Tháp, chỉ giới xây dựng cách tim đường ĐH.65 là 17,0m; diện tích xây dựng tầng 1 (tầng trệt) 467,1m², chiều cao công trình: 5,5m, số tầng 01 trệt. Sau khi có giấy phép xây dựng ông Phạm Ngọc Phú đã tiến hành xây dựng.

Ngày 21/01/2022, UBND xã Bình Thạnh Trung lập Biên bản kiểm tra thực tế công trình xây dựng, kết quả ông Phú xây dựng nhà kho diện tích 1.363m², trong đó: xây dựng diện tích 402,4m² thuộc thửa 223, 225 (mục đích sử dụng đất ở nông thôn), xây dựng diện tích 960,6m² thuộc thửa số 224 (mục đích sử dụng đất trồng cây lâu năm). Qua đối chiếu giấy phép xây dựng ông Phạm Ngọc Phú xây dựng chưa đúng giấy phép xây dựng số 60/GPXD, ngày 23/4/2021 của UBND huyện Lấp Vò nên yêu cầu ông Phú dừng thi công xây dựng, nhưng ông Phú không ký tên vào biên bản.

Ngày 23/02/2022, UBND xã Bình Thạnh Trung lập Biên bản vi phạm hành chính số 01/BB-VPHC về lĩnh vực xây dựng và đất đai đối với ông Phạm Ngọc Phú có nội dung: "... tổ chức thi công xây dựng công trình nhà ở riêng lẻ sai nội dung giấy phép xây dựng được cấp số 60/GPXD do UBND Huyện cấp ngày 23/4/2021 xây dựng 467,1m² tại tờ bản đồ số 60, thửa 223, 225. Tuy nhiên, thực tế ông Phú xây dựng nhà kho với tổng diện tích 1.363,0 m², trong đó: xây dựng trên thửa số 223 là 5,86m², xây dựng trên thửa số 225 là 396,54m², xây dựng trên thửa số 224, tờ bản đồ số 60 là 960,6m² thuộc đất trồng cây lâu năm..." nhưng ông Phú không ký tên vào biên bản vi phạm hành chính.

Ngày 23/02/2022, UBND xã Bình Thạnh Trung ban hành Công văn số 125/UBND-HC đề nghị Chủ tịch UBND huyện Lấp Vò ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Phạm Ngọc Phú theo nội dung vi phạm hành chính ngày 23/02/2022.

Qua xem xét đề nghị của UBND xã Bình Thạnh Trung ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Phạm Ngọc Phú, xét thấy vụ việc có nhiều tình tiết phức tạp, Chủ tịch UBND Huyện đã Ủy quyền cho ông Nguyễn Thanh Liêm, Phó Trưởng phòng Kinh tế và Hạ tầng (theo Giấy ủy quyền số 05/GUQ-UBND ngày 21/3/2022) và ông Nguyễn Nhật Trường, Phó Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường (theo Giấy ủy quyền số 06/GUQ-UBND ngày 21/3/2022) tiến hành xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính.

Ngày 29/3/2022, ông Nguyễn Nhật Trường lập Biên bản số 05/BB-XM tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính lĩnh vực đất đai đối với ông Phạm Ngọc Phú có nội dung: "... việc ông Phạm Ngọc Phú sử dụng diện tích 960,6m² đất trồng cây lâu năm xây dựng nhà kho đã được công chức Địa chính – Nông nghiệp – Xây dựng – Môi trường xã Bình Thạnh Trung lập biên bản vi phạm hành chính...". Ông Phú không ký tên vào biên bản xác minh.

Ngày 30/3/2022, ông Nguyễn Thanh Liêm lập Biên bản số 02/BB-XM tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính lĩnh vực xây dựng đối với ông Phạm Ngọc Phú có nội dung: "... ông Phạm Ngọc Phú đã tổ chức thi công xây dựng công trình nhà ở riêng lẻ sai nội dung giấy phép xây dựng số 60/GPXD ngày 23/4/2021 do UBND huyện Lấp Vò cấp, trong đó chiều cao công trình xây dựng cho phép là 5,5m nhưng thực tế xây dựng là 13,5m; diện tích xây dựng được cấp phép là 467,1m² nhưng thực tế xây dựng là 1.363m². Từ thời điểm lập biên bản vi phạm hành chính đến thời điểm xác minh công trình xây dựng đã hoàn thành". Ông Phú không ký tên vào biên bản xác minh.

Ngày 12/4/2022, Chủ tịch UBND Huyện ban hành Quyết định số 06/QĐ-GQXP về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính cho ông Trần Hoàng Nam, Phó Chủ tịch UBND Huyện, thời hạn giao quyền kể từ ngày 12/4/2022 đến hết ngày 14/4/2022.

Ngày 14/4/2022, Phó Chủ tịch UBND Huyện – Trần Hoàng Nam ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC đối với ông Phạm Ngọc Phú, sinh năm 1982, nơi ở: số nhà 55, ấp Bình Hiệp B, xã Bình Thạnh Trung, huyện Lấp Vò, tỉnh Đồng Tháp, đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Tổ chức thi công xây dựng nhà ở riêng lẻ sai nội dung giấy phép được cấp, quy định tại điểm a, khoản 6, Điều 16, Nghị định số 16/2022/NĐ-CP ngày 28/01/2022 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính về xây dựng, hình thức phạt chính: phạt tiền, cụ thể 17.500.000 đồng (mười bảy triệu năm trăm nghìn

đồng), các biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc ông Phạm Ngọc Phú dừng thi công xây dựng công trình trong thời 30 ngày, ông Phạm Ngọc Phú phải hoàn thành hồ sơ đề nghị cơ quan có thẩm quyền cấp giấy phép điều chỉnh, hết thời hiệu 30 ngày ông Phạm Ngọc Phú không xuất trình giấy phép xây dựng điều chỉnh thì trong thời hạn tối đa 15 ngày kể từ ngày gửi văn bản thông báo ông Phạm Ngọc Phú có trách nhiệm thực hiện biện pháp buộc tự phá dỡ công trình, phần công trình vi phạm, quyết định có hiệu lực ngày 14/4/2022, quyết định này được gửi cho UBND xã Bình Thạnh Trung tổ chức thực hiện.

Ngày 14/4/2022, UBND xã Bình Thạnh Trung có văn bản số 235/UBND về việc mời ông Phạm Ngọc Phú đến UBND xã Bình Thạnh Trung lúc 15 giờ ngày 15/4/2022 để trao quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

Ngày 15/4/2022, lúc 15 giờ UBND xã Bình Thạnh Trung lập biên bản số 02/BB-KNQDXP về việc trao quyết định xử phạt vi phạm hành chính cho ông Phạm Ngọc Phú nhưng ông Phú không đến, không có lý do. Sau đó UBND xã Bình Thạnh Trung gửi quyết định xử phạt hành chính cho ông Phạm Ngọc Phú qua đường bưu điện.

Ngày 26/4/2022, ông Phạm Ngọc Phú có đơn khiếu nại lần đầu gửi Chủ tịch UBND huyện Lấp Vò khiếu nại Quyết định xử phạt vi phạm hành số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 của Phó Chủ tịch UBND Huyện – Trần Hoàng Nam như nội dung nêu trên.

2. Kết quả kiểm tra, xác minh khiếu nại

2.1. Thẩm quyền ký Quyết định xử phạt vi phạm hành chính của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Lấp Vò là không đúng thẩm quyền

Theo quy định tại khoản 1, Điều 54, Luật xử lý vi phạm hành chính, Chủ tịch UBND huyện Lấp Vò ban hành Quyết định số 06/QĐ-GQXP về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính cho ông Trần Hoàng Nam, Phó Chủ tịch UBND Huyện ra Quyết định xử phạt hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 xử phạt vi phạm hành chính về xây dựng đối với ông Phạm Ngọc Phú là phù hợp theo quy định của pháp luật.

2.2. Thẩm quyền ban hành Quyết định số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022

Quyết định xử phạt hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 là văn bản hành chính cá biệt, được ban hành theo thẩm quyền của Chủ tịch UBND Huyện được quy định tại khoản 2, Điều 38, Luật Xử lý vi phạm hành chính, đây không phải là văn bản quy phạm pháp luật. Ông Phạm Ngọc Phú viện dẫn khoản 2, Điều 1, Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật số 17/2008/QH12 cho rằng Quyết định xử phạt hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 là văn bản quy phạm pháp luật là không có căn cứ pháp lý.

2.3. Các Biên bản vi phạm hành chính số 01/BB-VPHC ngày 23/02/2022, Biên bản xác minh tình tiết số 05/BB-XM ngày 29/03/2022, Biên bản xác minh tình tiết số 02/BB-XM ngày 30/3/2022, Ông không ký tên vào các Biên bản vi phạm hành chính nên không vi phạm

Theo khoản 4 Điều 58 Luật Xử lý vi phạm hành chính; Điểm b, khoản 5 Điều 12 Nghị định 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/ 2021 của Chính Phủ quy định “*Trường hợp người vi phạm, đại diện tổ chức vi phạm không có mặt tại nơi vi phạm hoặc cố tình trốn tránh hoặc vì lý do khách quan mà không ký, điểm chỉ vào biên bản hoặc có mặt nhưng từ chối ký, điểm chỉ vào biên bản hoặc trường hợp không xác định được đối tượng vi phạm hành chính, thì biên bản phải có chữ ký của đại diện chính quyền cấp xã nơi xảy ra vi phạm hoặc của ít nhất một người chứng kiến xác nhận việc cá nhân, tổ chức vi phạm không ký vào biên bản; trường hợp không có chữ ký của đại diện chính quyền cấp xã hoặc của người chứng kiến, thì phải ghi rõ lý do vào biên bản*”.

Do đó, các Biên bản số 01/BB-VPHC do công chức Địa chính – Nông nghiệp – Xây dựng xã Bình Thạnh Trung lập ngày 23/02/2022, Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm về đất đai số 05/BB-XM ngày 29/3/2022, Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm về xây dựng số 02/BB-XC ngày 30/3/2022 là đúng theo quy định của pháp luật, đều có giá trị pháp lý để làm căn cứ ra quyết định xử phạt. Vì trong trường hợp này UBND xã có mời ông Phú đến để lập biên bản nhưng ông không hợp tác, không ký tên vào biên bản.

Song, qua rà soát nội dung Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 xét thấy có sai sót về phần căn cứ ban hành quyết định. Cụ thể phần căn cứ ghi: *Căn cứ Điều 56, Điều 69 Luật xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020)* là chưa phù hợp vì đây là căn cứ ban hành quyết định xử phạt không lập biên bản. Đối với quyết định xử phạt có lập biên bản phải *Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020)*, đây là sai sót trong quá trình soạn thảo văn bản.

2.4. Việc trao Quyết định xử phạt hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022

Căn cứ Điều 70, Luật xử lý vi phạm hành chính quy định “*Đối với trường hợp quyết định được giao trực tiếp mà cá nhân, tổ chức vi phạm cố tình không nhận quyết định thì người có thẩm quyền lập biên bản về việc không nhận quyết định có xác nhận của chính quyền địa phương và được coi là quyết định đã được giao*”. Trong trường hợp này UBND xã Bình Thạnh Trung có mời ông Phú đến trao quyết định trực tiếp nhưng ông Phú không đến nhận, UBND xã đã tiến hành lập biên bản không nhận quyết định xem như quyết định đã được giao.

Việc UBND xã Bình Thạnh Trung tiếp tục gửi quyết định qua đường Bưu điện để ông Phú biết. Việc ông Phú căn cứ thời gian nhận được quyết định qua đường bưu điện cho là quá thời hạn quy định 09 ngày là không có căn cứ.

2.5. Ông Phú có thực hiện thủ tục chuyển mục đích sử dụng đất, nhưng ngăn chặn không cho chuyển mục đích sử dụng; đất của Ông riêng lẻ nông thôn thuộc diện miễn giấy phép xây dựng

Ngày 09/12/2021, ông Phú có đơn gửi UBND huyện Lấp Vò, Phòng Tài nguyên và Môi trường xin chuyển mục đích sử dụng đất diện tích 962,1m² (tờ bản đồ số 60, thửa số 244) để sử dụng vào mục đích: đất cơ sở sản xuất phi nông nghiệp.

Ngày 31/12/2021, Phòng Tài nguyên và Môi trường ban hành Công văn số 1379/TN&MT gửi ông Phạm Ngọc Phú về việc thẩm định nhu cầu sử dụng, điều kiện chuyển mục đích sử dụng đất có nội dung: “ ... tại vị trí thửa 244, tờ bản đồ số 60, diện tích 1.318,8m² (có 356,7m² đất bảo vệ công trình ĐH65), xin chuyển mục đích sử dụng đất cây lâu năm sang đất phi nông nghiệp diện tích 962,1m² (đất quy hoạch đất ở tại nông thôn theo Quyết định số 36/QĐ-UBND-NĐ ngày 22/02/2021). Do đó, việc ông Phạm Ngọc Phú xin chuyển mục đích sử dụng đất từ trồng cây lâu năm sang đất sản xuất phi nông nghiệp là không có sở để Phòng tham mưu UBND Huyện xem xét...”.

Ngày 17/5/2022, UBND Huyện ban hành Công văn số 58/UBND-TN trả lời ông Phú: “... theo quy hoạch phát triển đô thị loại IV được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền phê duyệt là đất ở mật độ cao và Kế hoạch sử dụng đất năm 2022 đã được tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 24/QĐ-UBND-NĐ ngày 15/02/2022 của UBND tỉnh Đồng Tháp thì tại vị trí xin chuyển mục đích sử dụng của ông Phạm Ngọc Phú là đất ở tại nông thôn nên tại thời điểm xin chuyển sang mục đích sản xuất phi nông nghiệp là chưa phù hợp theo kế hoạch sử dụng đất đã được phê duyệt. Do đó, trường hợp ông Phú xin chuyển đất trồng cây lâu năm sang đất cơ sở sản xuất phi nông nghiệp là không có cơ sở xem xét theo quy định...”.

Theo Quyết định số 999/QĐ-BXD ngày 24/11/2011 của Bộ Xây dựng về việc công nhận thị trấn Lấp Vò mở rộng đạt tiêu chuẩn loại IV,. Do đó, theo giấy chứng quyền sử dụng đất cấp cho ông Phú có 500m² đất ở nông thôn, nhưng phần đất này thuộc khu quy hoạch đô thị nên không thuộc diện được miễn giấy phép xây dựng.

Từ các căn cứ nêu trên phần đất ông Phạm Ngọc Phú xin chuyển đất trồng cây lâu năm sang đất cơ sở sản xuất phi nông nghiệp là không có cơ sở xem xét theo quy định và phần đất này nằm trong khu quy hoạch đô thị nên không thuộc diện được miễn giấy phép xây dựng.

III. Kết quả đối thoại:

Ngày 09/6/2022, Chủ tịch UBND Huyện đối thoại với ông Phạm Ngọc Phú giải thích những quy định pháp luật liên quan đến việc xây dựng, quy hoạch về xây dựng, thẩm quyền lập biên bản, thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính theo pháp luật về xử lý vi phạm hành chính, quy định của pháp luật về chuyển mục đích quyền sử dụng đất cho ông Phú biết. Đồng thời, đối với nội dung khiếu nại xem xét lại quyết định số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 về xử phạt vi phạm hành chính của ông Phú là không có căn cứ pháp luật để xem xét.

IV. Kết luận:

Với kết quả xác minh và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ kết luận: Căn cứ khoản 1, Điều 54; khoản 2, Điều 38, khoản 4, Điều 58, Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020); điểm b, khoản 5, Điều 12, Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính Phủ; Quyết định số 24/QĐ-UBND-NĐ ngày 15/02/2022, Quyết định số 36/QĐ-UBND-NĐ ngày 22/02/2021 của UBND tỉnh Đồng Tháp, Quyết định số 999/QĐ-BXD ngày 24/11/2011 của Bộ Xây dựng; Quyết định số 924/QĐ-UBND-HC ngày 04/8/2009 của UBND tỉnh Đồng Tháp nhận thấy Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 cần sửa lại phần căn cứ ra quyết định, các nội dung ông Phạm Ngọc Phú khiếu nại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 là không có căn cứ để xem xét giải quyết.

Từ những nhận định và căn cứ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Sửa đổi nội dung sai sót của Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 do Phó Chủ tịch UBND Huyện - Trần Hoàng Nam ký, như sau: Tại dòng thứ 7 từ trên xuống của Quyết định ghi: “Căn cứ Điều 56, Điều 69 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020)” sửa lại là “Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020)”.

Không chấp nhận khiếu nại của ông Phạm Ngọc Phú khiếu nại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14/4/2022 do Phó Chủ tịch UBND Huyện ký ban hành.

Điều 2. Giao Phòng Tư pháp phối hợp với Ủy ban nhân dân xã Bình Thạnh Trung tổ chức trao quyết định này cho ông Phạm Ngọc Phú.

Giao Phòng Tư pháp tham mưu Chủ tịch UBND Huyện điều chỉnh Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07/QĐ-XPVPHC ngày 14 tháng 4 năm 2022 theo quy định.

Giao Thanh tra huyện theo dõi, kiểm tra việc thực hiện quyết định.

Điều 3: Trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, nếu ông Phạm Ngọc Phú không đồng ý với giải quyết khiếu nại của Chủ tịch UBND huyện Lấp Vò thì ông Phạm Ngọc Phú có quyền khiếu nại đến Chủ tịch UBND tỉnh Đồng Tháp hoặc khởi kiện Chủ tịch UBND huyện Lấp Vò tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

Điều 4. Chánh Văn phòng HĐND và UBND Huyện, Trưởng phòng Tư pháp, Chánh Thanh tra Huyện, Trưởng phòng Kinh tế và Hạ tầng, Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND xã Bình Thạnh Trung và ông Phạm Ngọc Phú chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- CT UBND Tỉnh;
- CT, các PCT UBND Huyện;
- Thanh tra Huyện;
- LDVP + CV (K.Thủy, H.Phượng);
- Lưu: VT, PTP (Nh) (L).

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Nhanh